

5 editorial

Filip Landa

6 aktuality

8 recenze

10 průvodce

Štýrský Hradec aktuálně!

Markus Bogensberger

Graz Now!

12 intro

Svatyně

Martin Cenk

Temples

14 úvod

Město a vize

Ivan Gogolák, Lukáš Grasse

City and Vision

18 rozhovor

Od elementárního urbanismu

k metropolitnímu plánu

Rozhovor Filipa Landy a Miroslava Šajtara s Romanem Kouckým

From Elemental Urbanism to Metropolitan Plan. Interview of Filip Landa and Miroslav Šajtar with Roman Koucký

22 praxe

Belgické zrcadlo

Jiří Klokočka

Belgian Mirror

24 projekt

Strukturální plán pro krajské město

Jiří Jandourek, Zdeňka Němcová
Zedníčková a kol.

*/ Technická univerzita v Liberci /
Structural Plan for a Regional Capital*

30 realizace

Dolní oblast Vítkovic

Josef Pleskot / AP ATELIER /

The Lower Area of Vítkovice

36 projekt

Milovice — hledání města. Ateliér Jana

Šépků a Mirky Tůmové na FA ČVUT v Praze

Jan Šépků

Milovice — Searching for the city.

*Jan Šépků and Mirka Tůmová Studio
at the FA CTU in Prague*

40 teorie

**Soudobé přístupy k tvorbě územních
plánů v ČR**

Jan Jehlík

*Contemporary Approaches to Urban
Planning in the CR*

43 projekt

re:urbanismus

Architektonická koncepce města

Michal Kuzemský, Ida Čapounová,
Jan Vlach, Ondřej Synek, David Pavlišta,

Jiří Žid / platforma re: /

re:urbanism

Architectural Concept of a City

46 analýza

Červený banán — Die Rote Banane.

Předpoklady pro plánování

Hans-Michael Földeak

The Red Banana

Prerequisites for planning

48 výzkum

Vize vývoje hradecko-pardubické

aglomerace

Zuzana Hartlová

*Development Vision of Hradec Králové-
Pardubice Agglomeration*

50 výzkum

The Why Factory

Juráš Lasovský

The Why Factory

52 výzkum

Úprava panelového sídliště,

Brno-Nový Lískovec

Miroslava Šešulková, Marek Petřík,
Martin Surovec

*Adaptation of a Housing Development,
Brno-Nový Lískovec*

55 praxe

Máme plán. Simulační hra pro přiblížení

principů územního plánování

Petr Klápště

"We Have a Plan". Simulation Game

*Explains the Principles of Urban
Planning*

56 idea

Architekt

Daniel Pitín

Architect

64 trendy

80 příloha

**Vliv obvodového pláště na vytváření
tepelné pohody**

Vladimír Jelínek

The Effect of Peripheral Skin

on the Creation of Thermal Comfort

82 příloha

**Přehled současných druhů omítek
používaných ve stavebnictví**

Jitka Hroudová, Jiří Zach

*An Overview of Contemporary Types
of Plaster Used in the Construction
Industry*

88 příloha

Tepelnětechnické vlastnosti oken

Josef Chybík

Thermal-technical Qualities of Windows

94 realizace

Administrativní budova Z2 Rohan v Praze

Petr Hruša

*/ Architekti Hruša & spol., Ateliér Brno /
Administrative Building Z2 Rohan
in Prague*